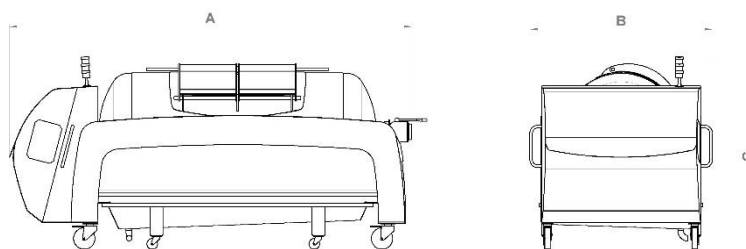




Gamma di presse di alta qualità a cilindro aperto realizzate in acciaio inossidabile  
 Hochwertige Pressen mit offener Trommel aus rostfreiem Stahl  
 A range of open-cage high-quality presses made in stainless steel  
 Une gamme de pressoirs de haute qualité à cage ouverte réalisées en acier inoxydable

Capacità / Capacities		JP 22,5	JP 30	JP 40	Befüllkapazität / Performances
Uva intera dalla porta <i>Whole grapes, door</i>	kg	1150÷1700*	1500÷2250*	1950÷2950*	Ganze Trauben (Tür) <i>Raisins entiers par la porte</i>
Uva pigiata <i>Crushed grapes</i>	kg	4500÷5650*	6000÷7500*	7800÷9750*	Abgebeerte Maische <i>Raisins foulés</i>
Massa fermentata <i>Fermented pomace</i>	kg	7200÷9000*	9600÷12000*	12500÷15600*	Vergorene Maische <i>Masse fermentée</i>
Dati tecnici / Technical data					Technische Daten / Données techniques
Quadro comandi a PLC con tastiera e display <i>PLC control board with keyboard and display</i>	-	standard	standard	standard	E-Schaltkasten mit SPS-Steuerung u. Display <i>Tableau de commande à PLC avec clavier et écran</i>
Compressore di pressatura a bordo <i>Air compressor on board machine</i>		standard	standard	standard	Eingebauter Verdichter <i>Compresseur de pressurage incorporé</i>
4 Ruote pivotanti con freno <i>4 Pivot casters with brake</i>		-	-	-	4 Lenkrollen mit Bremse <i>4 Roues pivotantes avec frein</i>
2 Ruote fisse + 2 ruote pivotanti con freno <i>2 Fixed + 2 pivot casters with brake</i>		standard	-	-	2 Bockrollen + 2 Lenkrollen mit Bremse <i>2 Roues fixes + 2 roues pivotantes avec frein</i>
Porta di carico ad apertura manuale <i>Manually operated loading door</i>	mm	960X500	960x500	960x500	Befüllungstür, handbetätigt <i>Porte remplissage à commande manuelle</i>
Vasca mosto <i>Must vat</i>	l	580	580	700	Saftwanne <i>Cuve du moût</i>
Raccordo scarico mosto Ø <i>Must outlet Ø</i>	mm	50	50	50	Mostablauf Ø <i>Raccord d'évacuation moût Ø</i>
Peso a vuoto <i>Weight, empty</i>		950	1150	1250	Leergewicht <i>Poids à vide</i>
Lunghezza (A) <i>Length</i>	mm	3270	3900	4220	Länge <i>Longueur</i>
Larghezza (B) <i>Width</i>	mm	1720	1800	1800	Breite <i>Largeur</i>
Altezza (C) <i>Height</i>	mm	1730	1690	1690	Höhe <i>Hauteur</i>
Potenze installate / Power requirements					Spannungs-Leistungswerte / Puiss. installées
Pompa a vuoto <i>Vacuum pump</i>	kW	1,1	1,1	2,2	Vakuumpumpe <i>Pompe à vide</i>
Rotazione cilindro <i>Cage rotation</i>	kW	0,75	1,1	1,1	Trommelrotation <i>Rotation de la cage</i>
Compressore aria <i>Air compressor</i>	kW	3,0	4,0	4,0	Luftkompressor <i>Compresseur</i>
Corrente nominale del motore più potente <i>Current rating of the largest motor</i>	A	7,8	11,2	11,2	Nennstrom des stärksten E-Motors <i>Courant nominal du moteur plus puissant</i>
Optionals - Optional equipment					Optionen - Accessoires
Barra lavaggio cilindro pressatura <i>Press cage spray pipe</i>		optional	optional	optional	Reinigungssprühröhr für Presstrommel <i>Tuyau de lavage de la cage</i>
Alimentazione assiale, valvola manuale <i>Manually operated axial feed valve</i>		optional	optional	optional	Axialbeschickungsventil, handbetätigt <i>Remplissage axial avec vanne manuelle</i>
Sonde livello vasca mosto e comando pompa <i>Level probes in must vat and pump relay</i>		optional	optional	optional	Füllstandssonden u. Relais Entleerungspumpe <i>Sondes niveau et relais pompe évacuation moût</i>
Selezione mosti a 2 vie DN 100-50 <i>2-way must selector DN 100-50</i>		optional	optional	optional	2-Weg-Saftablauftrennung NW 100-50 <i>Sélecteur moût à 2 voies DN 100-50</i>
Kit gambe <i>Kit feet</i>		optional	optional	optional	Satz Füße <i>Kit pieds</i>
Motorizzazione elettrica delle ruote <i>Motorized casters</i>		optional	optional	optional	Elektrische Rädermotorisierung <i>Motorisation électrique roues</i>



\*capacity depending on grape-variety, ripeness and filling conditions

The data contained in this document are for reference purposes only, in no way binding, and subject to change without prior notice. No part of this publication may be reproduced in any form or by any means, without the written permission of Defranceschi Srl